

## PARTIDUL — INIMA ȘI CONȘTIINȚA POPORULUI

### CALITATEA VIEȚII — preocupare constantă a conducerii partidului

1. În anii construcției socialismului, economia, știința, cultura, întreaga societate românească au cunoscut o înflorire multilaterală. Prin munca entuziastă plină de abnegație a clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității, a tuturor oamenilor muncii din patria noastră, a fost lichidată într-un timp istoricește scurt greua moștenire economică și socială din trecut, s-a asigurat creșterea în ritm înalt a forțelor de producție. Partidul nostru a pornit de la concepția potrivit căreia dezvoltarea forțelor de producție a reprezentat și reprezintă factorul cel mai revoluționar în asigurarea progresului social, în ridicarea gradului general de civilizație și progres al omenirii, al fiecărei națiuni. Consecvent în gândire și acțiune, partidul nostru s-a preocupat întotdeauna, în calitatea sa de forță politică conducătoare a societății, de crearea condițiilor necesare dezvoltării economice și sociale a țării, de îndeplinirea unui vast program de dezvoltare, punând pe prim plan industrializarea socialistă.

În tot acest drum se cuvine însă remarcat un moment de cotitură, deosebită importanță, moment legat de Congresul al IX-lea al P.C.R. cînd, așa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu, partidul „a rupt cu hotărîre cu concepțiile vechi, dogmatice, rigide, luînd atitudine fermă împotriva a tot ce nu mai corespundea noilor condiții economico-sociale, promovînd cu curaj noul în toate domeniile de activitate”.

Pornind de la necesitatea lichidării stării de înapoiere, partidul a acordat o deosebită atenție justei repartizării a veniturii naționale în fond de consum și fond de dezvoltare, alocînd în ultimii 10—15 ani, pentru fondul de dezvoltare circa o treime din venitul național. „Viața a demonstrat cu putere — spunea tovarășul Nicolae Ceaușescu — că numai pe baza unui ritm înalt de acumulare s-a putut asigura atât creșterea impetuoasă a forțelor de producție, cît și ridicarea nivelului de trai material și spiritual al întregii națiuni”. Este de acum un adevăr verificat de practică, că dacă o țară dezvoltată alocă pentru acumulare 28 la sută, o țară în curs de dezvoltare trebuie să aibă o rată de acumulare mult mai mare.

În decursul activității de edificare a socialismului aceste orientări au fost precizate în documentele partidului, în cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu. Trebuie însă și aici subliniat ca moment de vîrf Congresul al XI-lea al P.C.R. care a definit cu claritate necesitatea dezvoltării armonioase a întregii economii naționale bazate atît pe o industrie modernă, cît și pe o agricultură puternică, avansată — ca factor esențial pentru progresul

(Continuare în pag. a III-a)

Prof. univ. dr. NICOLAE TODERICIU

### CÎNTEC PENTRU CONGRES

(Din imnurile de biruință)

O singură voce nu ajunge să cînte:  
ar trebui să vină corul albinelor,  
ar trebui să vină cîntecul apelor,  
ar trebui să asude trîmbița eroului  
ajuns în piscul albastru — pornit înaintea  
mea

cu o flacără purpurie,  
ar trebui să te cînte fecioarele ce țes  
pinza noului steag de Victorie,  
ar trebui să cînte — prin glasul unui  
întreg  
popor — Eminescu!

Eu pot doar să spun că alerg pe șesul  
înfloritei aurore și că repet o muncă  
ce-o face albina de aur:  
ea-mi cunoaște fagurele inimii,  
ea-mi ridică fața în strălucirea soarelui,  
ea-mi întrece mîinile prelungite-n corola  
crescută pe trupul tău!  
Eu port o pinză-nfășurată pe umărul liber  
și zorii așează în trandafirul grădinilor  
strălucire!

O singură voce nu ajunge să te cînte —  
dar iată mulțimile  
nimic nu le poate opri:  
voi fi cuvînt din cuvîntul  
lor!

VICTOR NIȘTEA



Printre produsele sectorului de mobilă al I.P.L. Sibiu, destinate exportului, se numără și camera pentru tineret, la montajul căreia lucrează o echipă de tineri condusă de maestrul Ioan Bujac — echipă cu frumoase rezultate în producție

cîteva perechi de ghete din numerele căutate...

Situațiilor descrise, întîlnite și în alte unități de profil, am încercat să le aflăm explicația discutînd cu factorii responsabili de la I.C.R.T.I. Sibiu și Direcția

### Un articol care costă bani și... umblătură — încălțămîntea pentru copii

comercială județeană. Gheorghe Dăncilă, director comercial la I.C.R.T.I. ne spune că: „La 30 septembrie a.c., la încălțămîntea pentru copii se înregistra o restanță valorică în livrarea produselor de circa 3 milioane lei. De pildă, întreprinderea din Marghita și-a onorat obli-

## ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR DINTRE TOVARĂȘII NICOLAE CEAUȘESCU ȘI IOSIP BROZ TITO

Duminică dimineața s-au încheiat convorbirile dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Cei doi conducători de partid și de stat și-au exprimat satisfacția deplină față de rezultatele rodnice ale convorbirilor purtate, pentru hotărîrile convenite cu acest prilej, subliniind că acestea vor stimula și mai mult extinderea și adîncirea relațiilor de strînsă prietenie și colaborare activă dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia, dintre România și Iugoslavia, dintre poporul român și popoarele iugoslave.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito au reafirmat hotărîrea de a acționa și în

viitor pentru transpunerea în viață a măsurilor stabilite în cadrul acestui nou dialog româno-iugoslav la nivel înalt, măsuri care corespund intereselor fundamentale ale celor două popoare vecine și prietene, cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

A fost exprimată, de asemenea, voința României și Iugoslaviei de a conlucra tot mai strîns pe arena internațională pentru a-și aduce o contribuție și mai importantă la soluționarea în interesul popoarelor, a marilor probleme ale contemporaneității, la consolidarea climatului de destindere, pace și colaborare în întreaga lume, la afirmarea idealurilor de progres ale tuturor națiunilor.

Convorbirile s-au desfășurat în aceeași atmosferă de caldă prietenie și înțelegere reciprocă, în spiritul relațiilor de bună vecinătate și strînsă colaborare între țările, partidele și popoarele noastre.

### Solemnitatea semnării documentelor oficiale

Duminică, 4 noiembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, au semnat, în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Republicii, declarația comună a Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

La solemnitate au participat

### Ceremonia plecării

Duminică 4 noiembrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat-o în țara noastră tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Noua întîlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip

persoane oficiale române și iugoslave.

A fost adoptat, totodată, Comunicatul comun privind vizita oficială de prietenie pe care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat-o în țara noastră tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Cei doi conducători de partid și de stat au rostit apoi scurte alocuțiuni.

Broz Tito, convorbirile pe care le-au purtat și înțelegerea importantă stabilite cu acest prilej, au relevat, încă o dată, cu pregnanță, rolul determinant al dialogului fructuos tradițional, dintre cei doi conducători de partid și de stat în amplifierea și întărirea continuă a prieteniei și colaborării româno-iugoslave.

Ceremonia plecării înaltului oaspete a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit sărbătoreste.

### NOUL — la el acasă

— Alo, redacția?  
— Da, vă ascultăm...  
— La telefon inginerul Aurelian Dobrotă de la filiala Sibiu a Institutului de cercetări și proiectări pentru mecanică fină și scule. Dorim să vă anunțăm un succes important al colectivului atelierului nostru de prototipuri.

— Sintem gata să-l consemnăm.

— Atunci vă rog să notați că la sfîrșitul lunii trecute statisticele au arătat depășirea planului anual cu 20 la sută.

— Aceasta înseamnă?...  
— ...O gamă diversă de prototipuri, produse pentru terți și subsansamble pentru „Balanța”.

— Mai concret, vă rog!

— Aleg dintr-o listă de premiere tehnice de cel mai înalt nivel realizate de specialiștii atelierului: dozatoarele cu programare electronică pentru Fabrica de sticlărie din București, linia automată de dozat pentru Combinatul chimic Fălticeni, cîntarul electronic cu afișare și înregistrare pentru Combinatul chimic Făgăraș, instalația automată de dozat lapte praf pentru industria noastră alimentară. Și altele... Dacă veniți pe la noi vă putem pune la dispoziție fotografiile, sînt realizări cu totul remarcabile.

— Pe cine să felicităm, tovarășe inginer?

— Întreg colectivul atelierului, cu deosebire pe lăcătușii Moise Stoica, Dumitru Popa, Francisc Schuster, Karol Arz, Ioan Roșca, maistrii Nicolae Cruciat și Eduard Kast. Rețineți că dedicăm acest important succes Congresului al XII-lea al partidului și că, în continuare, vom depune toate eforturile pentru a amplifica bilanțul nostru.

— Vă dorim succes...

(Continuare în pag. a IV-a)

NICOLAE IVAN

SPORT SPORT SPORT SPORT

Șoimii Sibiu - F.C.M. Giurgiu 2-0 (0-0)

Muncită și pe deplin meritată victoria băieților noștri, ei reușind duminică, după părerea noastră, perioade de joc foarte bune...

venii acordă corner după corner. Era limpede pentru toată lumea că sosise...

Pausa se dovedește un bun sfetnic pentru gazde. Cu Biriș și Curechean în formație, Șoimii se aruncă literalmente asupra adversarilor...

Rapid București - Gaz Metan 3-1 (2-0)

Peste 15 000 de spectatori nerăbdători să-și vadă echipa favorită în divizia A au luat loc în tribunele stadionului „Republicii”...

În repriza secundă (min. 69), Kusch pătrunde în dribling printre fundașii bucureșteni, dar mingea șutată de el întâlnește bara porții lui Ioniță...

Flacăra Moreni - Carpați Mirșa 5-0 (2-0)

La o asemenea înfringere orice comentariu pare de prisos. Din nou apărarea mirșenilor s-a dovedit prea subredă...

Moreni continuă presiunea la poarta lui Baciu, și reușesc - cu prea mare ușurință - să mai marcheze trei goluri prin Stăncescu...

Judo Carpați Mirșa din nou victorioasă

Duminică, în cadrul etapei a treia a diviziei A, la București, echipa Carpați Mirșa a dispus cu același scor - 5-2 - de Olimpia București și „U” Cluj-Napoca...

• Ioan Domnar (cat. 60 kg) a obținut două rezultate de prestigiu câștigând medaliile de bronz în cadrul Campionatelor internaționale de judo...

Rugbi C.F.R. Brașov - C.S.M. Sibiu (div. A.) 0-18 (0-0)

Acum, când am intrat în finalul sezonului de toamnă, când foarte multe echipe dau semne de oboseală, C.S.M. Sibiu se numără printre puținele formații aflate în ascensiune de formă...

Plenara Consiliului județean al Organizației Pionierilor

Ieri, la Casa de cultură a tineretului, a avut loc plenara Consiliului județean al Organizației Pionierilor care a dezbătut unele probleme organizatorice...

Concert simfonic

Astăzi, 6 noiembrie, orele 11,00 și 19,30 Filarmonica sibiană prezintă un nou concert simfonic. În program: Corneliu Dan Georgescu, „Motiv maramureșen”; Robert Schumann, „Concertul pentru pian și orchestră în la minor”...

CLASAMENTE Div. B, seria a II-a

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Olul Slatina, Autobuzul, Chimica Tîrnăveni, etc.

În divizia C

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes METALUL AIUD, I.P.A. SIBIU, CONȘTRUCȚII SIBIU, etc.

PE SCURT

Vilcea - C.S.M. Libertatea 0-3. (15-1; 15-9; 15-8). Făcînd dovada seriozității cu care s-au pregătit în ultima vreme...

„Am jucat în divizia A și nu fără folos”

— Mai aveți de susținut 6 meciuri și participarea echipei Independența Sibiu la campionatul primei divizii de handbal...

10 minute cu Helmut Zikeli

valoare și n-am avut „oameni de 9 metri” la nivelul adversarilor noștri (Speck n-a jucat primele 6 etape, iar Secășan s-a accidentat în etapa a treia)...

Bănuiesc că nu ați depus armele?

— Mergem înainte. Continuăm antrenamentele. În zilele următoare vom invita o echipă de divizia A pentru două jocuri, la Sibiu...

Div. C, seria a XI-a

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes C.I.L. Blaj, Mureșul Luduș, Metalul Sighișoara, etc.

# CONGRESUL PARTIDULUI - CONGRESUL ÎNTREGULUI POPOR

## Adoptarea și perfecționarea tehnologiilor de vîrf - cerință primordială

Nu de mult, o echipă de energeticieni aparținând I.R.E. Sibiu au demonstrat, în premieră pe țară, la linia de 400 KV că se poate face o lucrare de revizie-reparație lucrînd sub înaltă tensiune. Ziarul nostru a consemnat la timpul său modul cum s-au desfășurat lucrurile. Acest sistem se aplică, în prezent, doar în câteva țări dezvoltate din lume. În acest context, cunoscînd și faptul că nivelul de dotare cu mijloace de lucru precum și calitatea forței de muncă existente în țara noastră permit abordarea acestei tehnologii de vîrf, directorul întreprinderii amintite, inginerul **Stelian Hașegan**, opiniază pentru cuprinderea în Directivele ce vor fi aprobate la Congresul al XII-lea al partidului a următoarelor propuneri:

"Perfecționarea cercetării și proiectării în domeniul tehnologiilor de vîrf în activitatea de revizii și reparații a liniilor de înaltă tensiune, pentru generalizarea lucrului la instalațiile electrice sub tensiune, tehnologie prin care se asigură pe lingă condiții ergonomice mai bune, sporuri importante de productivitate a muncii și reduceri substanțiale de pierderi în rețele (consumuri proprii tehnologice în rețelele de transport și execuție). De ce propun ca această problemă să fie cuprinsă în proiectul de Directive ale Congresului al XII-lea al partidului? Pentru că este necesar să se extindă la specificul tuturor instalațiilor noastre această tehnologie, în care scop trebuie să se dezvolte activitatea de cercetare-proiectare. Este necesar să elaborăm noi scule, noi dispozitive și să elaborăm tehnologiile de rigoare, în funcție de specificul fiecărui tip de instalație. În același timp, se impune cu stringență înființarea în cadrul M.E.E. a unei școli și a unui centru de perfecționare a oamenilor care vor lucra sub tensiune, pentru desăvîrșirea pregătirii lor profesionale.

O altă problemă care mă frămîntă și căreia cred că ar trebui să i se acorde o mai mare importanță se referă la exploatarea și întreținerea unor instalații de înaltă ten-

sione. Se știe că dezvoltarea procesului de producție în toate ramurile cooperăției - meșteșugărești, C.A.P., - a condus la realizarea unor importante obiective economice și, implicit, a unor instalații electrice de înaltă tensiune - linii de 20 KV și posturi de transformare care, numai în județul Sibiu, ating o valoare, ca fonduri fixe, de peste 4 milioane lei. Dar, din cauză că aceste unități nu au personal de specialitate care să le exploateze și să le întrețină conform normelor, acestea se uzează prematur, punînd probleme din punctul de vedere al siguranței în exploatare și aduc însemnate pagube materiale. **De aceea, propun, avînd în vedere că din discuțiile purtate cu multe unități cooperatiste acestea și-au exprimat deplinul acord, să se creeze baza legală de transfer din proprietate cooperatistă în proprietate de stat, la I.R.E., a acestor instalații.**

Secretarul adjunct cu probleme economice al Comitetului de partid de la I.R.E. Sibiu, a ținut să precizeze: "Comuniștii, întregul nostru colectiv de oameni ai muncii sintem pregătiți pentru a ne aduce contribuția la îndeplinirea exemplară a tuturor sarcinilor ce ne revin din proiectele de documente ale Congresului al XII-lea al partidului, să dovedim prin fapte că ne-am însușit atât Directivele cit și celelalte documente supuse dezbaterii partidului, întregului popor. Premiera pe țară realizată de oamenii noștri n-a fost o întâmplare, ea a fost pregătită din timp, cu multă atenție, la rezolvarea ei un rol hotărîtor aducîndu-l comuniștii din organizația noastră. Asemenea acțiuni vor deveni la noi tradiție."  
**RADU SELEJAN**

## În centrul politicii partidului - omul și nevoile sale

Conform datelor înscrise în proiectul de Directive ale Congresului al XII-lea al partidului, venitul național al anului 1985 va fi cu 38-43 la sută mai mare decît cel planificat pentru 1980, rezultînd un ritm mediu anual de creștere de 6,7-7,4 la sută. De notat că venitul național crește mai rapid decît produsul social (ritm mediu anual - 6,0-6,6 la sută), ceea ce vorbește elocvent despre ridicarea eficienței întregii activități economice.

În mod firesc, sursa principală de venituri, respectiv de creștere a standardului de viață material și spiritual al oamenilor muncii rămîne retribuiția directă, după cantitatea și calitatea muncii depuse. În acest sens notăm că pînă în 1985 vor fi create 930 mii noi locuri de muncă, populația ocupată în economie - deci care va beneficia de retribuții majorate - atîngînd aproape 11,5 milioane persoane, față de 9,7 milioane în 1965, peste 78 la sută dintre acestea urmînd a acționa în ramurile neagricole.

Alături de veniturile direcționale din retribuții, cheltuielile social-culturale concurează nemijlocit la creșterea veniturilor reale ale fiecărei familii. În acest context este semnifi-

cativ faptul că alocațiile din bugetul statului pentru cheltuieli social-culturale urmează să fie în cincinalul următor de circa 437 miliarde lei, adică cu 36 la sută mai mari decît fondurile alocate în acest cincinal. La această sumă se vor mai adăuga circa 42 miliarde lei, cît se alocă din fondurile proprii ale întreprinderilor, organizațiilor cooperatiste și obștești, ceea ce va asigura în 1985 un nivel al cheltuielilor social-culturale pe familie de 14.200 lei.

În ce se vor concretiza aceste importante fonduri? **Pensiunile nominale de asigurări sociale de stat** vor crește, față de 1980, în medie cu 23 la sută; **Alocațiile de stat** pentru copiii oamenilor muncii vor crește, pe un copil, cu circa 27 la sută. Corespunzător, va crește și nivelul drepturilor care se acordă pentru maternitate și incapacitate temporară de muncă.

**Învățămînt:** fondurile alocate acestui sector vor crește cu 36 la sută ceea ce va crea condiții de pregătire a tinerei generații în peste 30.000 unități școlare dotate superior. Adăugînd aici bursele, manualele gratuite sau cele circa 400.000 cadre didactice sau alte categorii de personal din slujba școlii,

vom înțelege ce înseamnă cei circa 23,6 miliarde lei cheltuieli în 1985 pentru învățămînt, adică de 18 ori mai mult decît în 1950.

**Sănătate:** fondurile alocate vor fi cu 32 la sută mai mari față de actualul cincinal. Pentru 1985 se prevede a se asigura 9,5 paturi de spital la 1.000 locuitori, ca urmare a dării în folosință a noi capacități însumînd 15.000 paturi. **În 1950 se cheltuiau pentru ocrotirea sănătății circa 644 milioane lei; în 1985 se vor cheltui 17.150 milioane lei**

**Cultură-arta:** fondurile alocate sînt cu 26 la sută mai mari față de cele alocate în acest cincinal, din acestea urmînd a fi finanțate circa 12.000 unități. Și aici vor interveni, suplimentar fondurile proprii realizate de casele de cultură, cluburile, căminele culturale și instituțiile profesionale de spectacole.

**Cifrele și comparațiile furnizate pînă acum ilustrează concludent atît dinamismul dezvoltării noastre multilaterale viitoare, cît și unanimitatea politicii partidului, care pune în centrul tuturor preocupărilor omul și nevoile sale, formarea sa ca personalitate liberă și demnă, bine pregătită profesional și realizată deplin pe plan spiritual.**

## Deplină adeziune față de propunerile formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu privire la creșterea rolului Frontului Unității Socialiste în viața social-politică a României și îmbunătățirea organizării sale.

### O nouă probă a forțelor orînduirii noastre socialiste

Am luat la cunoștință cu multă satisfacție și bucurie propunerile tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, cu privire la creșterea rolului F.U.S. în viața social-politică a României și îmbunătățirea organizării sale. Văd în aceste propuneri o nouă și strălucită confirmare a contribuției creatoare de marcă a celui mai iubit fiu al poporului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la soluționarea concretă a problemelor construcției socialiste în patria noastră. Într-adevăr, luînd în considerare creșterea continuă a conștiinței politice a oamenilor muncii, a necesității participării tot mai active a acestora la viața politică, cred că se impune cu forță necesitățile crearea unor forme organizatorice corespunzătoare, prin intermediul cărora toți cetățenii țării indiferent că sînt sau nu membri de partid să-și poată exprima opiniile, gîndurile, ideile, să contribuie la elaborarea deciziilor ce privesc interesele generale ale obștii, să ia parte activă la discutarea tuturor legilor și hotărîrilor supuse dezbaterii întregului popor.

Măsurile propuse sînt pe de-o parte, o nouă și elocventă probă a forței orînduirii noastre socialiste și, pe de

alta, expresie a lărgirii și adîncirii sistemului nostru general democrație, care are ca scop dinamizarea energiilor și capacităților creatoare ale tuturor oamenilor muncii, indiferent de sex, vîrstă, naționalitate sau apartenență politică în vederea edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră.

**ION BUTA,**

lăcătuș „Flamura roșie” Sibiu

### Onorante și mobilizatoare sarcini pentru nemembrii de partid

Data fiind complexitatea vieții economice, politice și sociale ce caracterizează mersul României spre comunism, cum obiectiv se impunea, cea mai reprezentativă organizație, F.U.S., datorită clarviziunii secretarului general al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, și-a perfecționat rolul, locul și funcțiile sale în sistemul democrației socialiste. Propunerile secretarului general, recent adoptate de plenara F.U.S., ne onorează, dar ne și obligă, cred, în primul rînd pe noi, pe membrii de partid. Afirm aceasta pornind de la realitatea că de-a lungul ultimilor ani, datorită muncii politico-educative desfășurată de organele și organizațiile de partid, conștiința politică a oamenilor muncii a crescut considerabil, desigur și a noastră, a nemembrilor de partid. Recentele îmbunătățiri aduse organizării F.U.S., îmbunătățiri care vizează în primul rînd creșterea rolului F.U.S. în viața social-politică a României, ne oferă un stimulent cadru organizatoric în participarea noastră mult mai activă la îndeplinirea politicii interne și externe a partidului.

**LIVIA CRISTEA,**

muncitoare la Întreprinderea de mînuși și eiorapi Agnita

### Devansînd termenele...

Echipa condusă de comunistul Matei Eckenreiter a devansat cu cinci zile montarea structurii de rezistență a blocului 53 din cartierul Hipodrom III. Oamenii condusi de comunistul Spieghaupter Wilhelm s-au angajat să termine montarea structurii de rezistență a blocului 78 din cartierul „Vasile Aaron” cu 3 zile mai devreme față de grafic.



În atelierul bobinat al Întreprinderii de relee Mediaș se realizează în prezent peste 140 tipuri diferite de bobine pentru relee la care își aduce contribuția și comunistă Elena Pologa, una din multimea tinerelelor muncitoare cu bune rezultate în producție

## CALITATEA VIETII

(Urmare din pag. 1)

general al întregii țări - care să satisfacă din plin necesitățile societății, să asigure ridicarea gradului de civilizație a națiunii noastre, a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor.

În acest sens, este semnificativ faptul că, față de anul 1938 forța industrială a țării a crescut de circa 42 ori. Agricultură a cunoscut o deosebită dezvoltare, înregistrînd o producție de 3,5 ori mai mare decît în 1950. S-a dezvoltat cercetarea științifică și s-a trecut la aplicarea în producție a euceririlor revoluției științifice și tehnice. A sporit eficiența activității economice și s-a îmbunătățit folosirea

capacităților de producție. A crescut valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor. Cîteva date din acest cincinal le considerăm semnificative: productivitatea muncii crește cu 55 la sută; cheltuielile de producție vor fi reduse cu peste 8,5 la sută; venitul național va depăși, cu 66 la sută, nivelul anului 1975; creșterea retribuției reale va fi de 32,3 la sută; cheltuielile social-culturale se ridică la 10.000 lei pe familie; activitatea de comerț exterior a crescut cu 15 la sută; s-a trecut la reducerea treptată a săptămînii de lucru.

În același timp, partidul a desfășurat și un vast program de perfecționare a relațiilor de producție și sociale, de organizare pe baze științifice a conducerii societății de dezvoltare a democrației socialiste, creîndu-se un cadru organizatoric larg pentru participarea nemijlocită a întregului popor la edificarea noii orînduirii.

oală. 10,00  
Dallas  
ia petro-  
(relua-  
dului 10).  
16,00 Te-  
Telescoala.  
de limba  
7,00 Din  
iste. 17,25  
turistice.  
de de via-  
3,00 Din  
rii. 18,30  
onierese.  
de seri.  
tejournal.  
cuvîntul...  
marginea  
tovară  
Nicolae  
cu privi-  
rea rolu-  
ni Unită  
e în via-  
litică a  
19,40 Te-  
Bună-  
cicirea în-  
por. 20,10  
teatru:  
ru o po-  
veche".  
de Eu-  
suoceanu  
"Cazul  
21,35

### ma

rea: "Cap-  
rătă", o-  
14; 16,15;  
Arta: "În  
și rege",  
2,30; 15;  
ineretului:  
uci", ore-  
14; 16; 18  
dependen-  
tăți", o-  
18; 20.

Progresul:  
elor", do-  
de 10; 14;  
ineretului:  
ră", orele  
30; 20,30.  
iale: "Le-  
orele 10;

Popular:  
orele 18;

8 Mai:  
pentru o  
le 16; 16;

VENI: 7  
Ușa pe-  
la bal-  
18 și 20.

DE SUS:  
"La noi  
orele 16

VI: "În-  
braconie-  
7 și 20.

SIBIULUI:  
bare nu o  
", orele

Gheorghe  
agurătatea  
Inspecto-  
orele 15

U: Firul  
ul și săl-  
rele 10;

MICA:  
oția lui  
16 și 18.

OPESCU)  
emea se  
dar va fi  
erul va fi  
coperit și  
a ploua.  
sufia mo-  
est. Tem-  
minime  
onse între  
grade, iar  
de între 9  
Dimi-  
locală.

## De la ERO, pentru Focșani...

Ieri, pe poarta întreprinderii medieșene „Emailul roșu” a ieșit cel de-al cincilea utilaj destinat noii întreprinderi de vase emailate din Focșani. Este vorba de o presă cu transfer cu 8 posturi de lucru, de o construcție specială, proiectată și executată în atelierul de autoutilare al întreprinderii, în cadrul programului de colaborare cu unitățile de profil din țară. De menționat că noul utilaj asigură economisirea unor fonduri valutar de 2,5 milioane l.v. și un spor de productivitate care îngăduie înlocuirea a 8 prese obișnuite.

Pînă în prezent, „Emailul roșu” a mai produs și livrat unităților similare din țară încă o presă cu transfer, o foarfecă ghilotină pentru tăiat hirtie, o foarfecă circulară pentru tăiat rondele din tablă, o pompă pentru recircularea emailului. Am reținut, din colectivul atelierului de autoutilări medieșean, un șir de nume de fruntași: muncitorii Gh. Ludwig, Ion Rusu, Simion Terbea, Gerhard Stirner, inginerii Helmuth Lieb și Vasile Fulea.

# VIATA INTERNAȚIONALĂ

## Situație încordată în Bolivia

**LA PAZ 5 (Agerpres).** — Situația din Bolivia continuă să rămână încordată, relatează agențiile E.F.E., France Presse și Prensa Latina. În capitală au continuat demonstrațiile populare de protest, soldate cu moartea sau rănierea mai multor persoane.

După cum precizează agenția spaniolă E.F.E., pe străzile capitalei boliviene circulă patrule militare. O demonstrație populară a fost dispersată, după ce avioane militare au mitraliat mulțimea concentrată în fața palatului prezidențial din La Paz.

Duminică, guvernul condus de colonelul Alberto Natush Bush — instalat la putere în urma recente lovituri de stat — a decretat legea marțială, a impus restricții de circulație și a instaurat temporar cenzura presei, anunțând aceeași agenție.

Pe de altă parte, agenția Reuter informează că Alberto Natush Bush a lichidat încercarea unor unități militare credincioase fostului comandant șef al armatei, generalul Padilla, — de a-l înălțura de la putere.

Agencia precizează, totodată, că, duminică, inițiatorul loviturii de stat de la 1 noiembrie controla situația în La Paz. Trupe fidele acestuia au atacat cu blindate sediul Centralei Muncitorilor Bolivieni care a organizat acțiuni de protest împotriva loviturii de stat, inclusiv o grevă generală care se prelungește și a fost autorizată printr-un decret de guvernul civil care activează în ilegalitate.

## Apel privind soluționarea situației din Rhodesia

**MAPUTO 5 (Agerpres).** — Într-o declarație dată publicității la Maputo, guvernul Mozambicului a chemat Marea Britanie să acționeze pentru transpunerea în viață a rezoluțiilor adoptate la ultima conferință la nivel înalt a Commonwealth-ului în legătură cu soluționarea situației din Rhodesia, informează agențiile U.P.I. și France Presse. Pentru rezolvarea problemei rhodesiene, se spune în declarație, este necesară crearea „acelor condiții care

să asigure libertatea și securitatea populației”.

Pe de altă parte, declarația arată că încercarea de a situa pe picior de egalitate Frontul Patriotic și guvernul marionetă al lui Muzorewa echivalează, în fapt, cu o recunoaștere tacită a regimului ilegal de la Salisbury.

În încheiere, declarația reafirmă sprijinul Mozambicului față de Frontul Patriotic Zimbabwe, „în absența căruia este imposibilă edificarea unui viitor pașnic și liber pentru întreaga populație a țării, fără deosebire de rasă”.

## Încheierea lucrărilor Conferinței internaționale de solidaritate cu Cipru

**NICOSIA 5 (Agerpres).** — La 4 noiembrie, la Nicosia, au luat sfârșit lucrările Conferinței internaționale de solidaritate cu Cipru pentru aplicarea rezoluțiilor O.N.U. asupra Ciprului. Au participat peste 200 reprezentanți ai opiniei publice, mișcării pentru pace și ai comitetelor de solidaritate cu Cipru. Din România a fost prezentă o delegație a Comitetului Național pentru Apărarea Păcii.

Conferința a adoptat documente adresate Adunării Generale a O.N.U., președintelui Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, șefilor statelor semnatare ale actului final de la Helsinki, președintelui în exercițiu al Mișcării țărilor nealiniate, Fidel Castro, și tuturor șefilor de stat ai țărilor nealiniate.

În documente, participanții reafirmă sprijinul deplin al organizațiilor pe care le-au reprezentat, al opiniei publice, față de lupta dreaptă a poporului cipriot pentru o soluție pașnică

și grabnică de natură să asigure respectarea independenței, suveranității, integrității teritoriale, unității și nealinierii țării sale, în concordanță cu principiile înscrise în Carta Națiunilor Unite și prin îndeplinirea rezoluțiilor O.N.U. cu privire la problema Ciprului.

## Demonstrație antifascistă

**BRUXELLES 5 (Agerpres).** — O mare demonstrație antifascistă s-a desfășurat în orașul belgian La Roche, din inițiativa mai multor organizații democratice belgiene. Participanții au protestat împotriva activității desfășurate în țară de diverse organizații profasciste și de extremă dreapta, cum ar fi „Frontul tinerețului”, „Ordinul de luptă flamand” și altele.

La demonstrație au participat foști membri ai Mișcării de rezistență, foști deținuți din lagărele de concentrare, reprezentanți ai Partidului Comunist, ai Partidului socialist, primarul orașului La Roche, senatori, delegați ai muncitorilor marelui centru industrial Charleroi.

## Un articol care costă bani

(Urmare din pag. 1)

de întreprinderile de profil din județ se va dovedi viabilă în perioada imediat următoare. Dar pentru anul viitor problema este rezolvată în sensul că a fost discutată și perfectată cu cele 3 mari întreprinderi de profil din județ — „8 Mai” Mediaș, F.I.P. Agnita și „13 Decembrie” Sibiu. De altfel, acest lucru este valabil pentru toate sectoarele comerciale. Dovadă că după Expoziția județeană EXPO '79 au fost contractate cu întreprinderile noastre mărfuri valorind peste 20 milioane lei”.

Apreciem firește, preocupările și inițiativele. Sugerăm, însă, o colaborare mai pro-

fundă între unitățile specializate de comerț și întreprinderile de profil din județ. Ideea este susținută și de firmația Fevroniei Tăbăcaru, director adjunct la F.I.P. Agnita: „Posibilități avem. Anul acesta întreprinderea noastră a executat din materie primă secundară, la cererea Ministerului Comerțului Interior, ghetete pentru copii din seria 17—19. Pentru anul viitor avem, de asemenea, contractate, tot la nivel central, 200 mii perechi încălțăminte din mărimile 13,5—16,5 și 17—19. Firește ca să poți contribui la înălțurarea unui neajuns trebuie să fii solicitat. Or, acest lucru nu s-a întâmplat...”. Clar, nu?

### INTREPRINDEREA DE REȚELE ELECTRICE SIBIU

**ANUNȚĂ:** Pentru lucrări de reparații în rețeaua electrică pe strada Cirlova se va întrerupe furnizarea energiei electrice pentru ziua de 6.XI.1979, între orele 8—16, iar în zilele de 8 și 9. XI 1979, între orele 8—16, pe străzile: Moldovei, Necuțu și Dobrogei din Sibiu.

### INSTITUTUL DE CERCETĂRI PRODUSE AUXILIARE ORGANICE MEDIAȘ,

str. Carpați nr. 8

încadrează, în conformitate cu prevederile Legii nr. 12/1971, următorul personal:

- ingineri chimiști — cu stagiul efectuat
- chimiști — cu stagiul efectuat
- patru subingineri chimiști, pentru stații pilot — cu stagiul efectuat
- un tehnician principal specialitatea pielărie și tăbăcărie
- un fochist abur industrial

Verificarea cunoștințelor are loc la sediul institutului, în 15 noiembrie 1979, ora 7.

— 793 —

### BAZA DE APROVIZIONARE PENTRU INDUSTRIA UȘOARĂ,

Depozitul Sibiu, str. Frigoriferului nr. 2,

încadrează:

- economist — contabilitate

Informații la sediul unității, telefon 1 56 09. — 789 —

## EVENIMENTUL PE SCURT

• După cinci zile de dezbateri, la Genova au luat sfârșit lucrările celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Radical Italian. După cum informează agenția France Presse, în funcția de secretar general al P.R.I. a fost ales Giuseppe Ripa, succedându-i în această funcție lui Jean Favre, care a fost ales în funcția de președinte al partidului.

• Agenția Prensa Latina anunță că „ultimul grup de 400 de foști deținuți politici cubanezi, arestați pentru activități împotriva securității statului, au fost amnistiați”. Agenția citată informează că astfel s-a încheiat programul de punere în libertate a deținuților contrarevoluționari, inițiat cu 10 luni în urmă de guvernul cubanez.

• La sediul N.A.S.A. s-a anunțat că experiențele cu noile motoare cu reacție ce urmează a fi instalate la naveta spațială americană „Columbia” au fost întrerupte ca urmare a apariției unor noi defecțiuni tehnice. Un purtător de cuvânt a precizat că este vorba de blocarea unei pompe de oxigen care a determinat o întrerupere a arderii la puțin timp după aprindere.

Testarea noilor motoare se face la centrul de cercetări de la Bay St. Luis, statul Mississippi.

Primul zbor de încercare a navei spațiale „Columbia” este prevăzut în principiu pentru vara anului 1980.

• Un purtător de cuvânt al guvernului Zambiei, citat de agenția Reuter, a declarat la Lusaka că, la finele săptămânii trecute, trupe ale regimului de la Salisbury au întreprins un atac într-o zonă din sudul țării. El a precizat că trupele agresoare au pătruns pînă la aproximativ 100 kilometri pe teritoriul zambian.

• La Mainz se desfășoară lucrările unei conferințe a femeilor din cadrul Partidului Comunist German. Participă peste 500 de delegate din toate landurile R.F.G. Pe ordinea de zi figurează probleme actuale ale mișcării de femei pentru asigurarea de facto a drepturilor egale cu bărbații în viața economică, socială și în alte domenii. Se discută chestiuni privind asigurarea dreptului la muncă, învățură, calificare profesională, garantarea unei vieți în condiții de pace.

• Un grup de 13 țări nealiniat au înaintat Adunării Generale a O.N.U. o propunere privind convocarea unei conferințe internaționale asupra promovării cooperării internaționale în utilizarea energiei nucleare în scopuri pașnice. După cum transmite agenția Taniug, reuniunea ar urma să dezbate aspectele politico-economice ale dezvoltării energiei nucleare, problemele legate de transferul și producția tehnologiei nucleare, aspecte referitoare la materiile prime și la posibilele utilizări în scopuri nepașnice ale energiei nucleare.

## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

• Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:  
— Welter Ioan, de întreprinderea „Independența” Sibiu;  
— Mitroi Mircea-Florin, de întreprinderea „Electromontaj” Sibiu;  
— Roman Vasile, de I.P.A. Sibiu.

### VINZARI

• Vind sobă teracotă — vernil; sobe peret — încălzire baie (cu gaz) Sibiu, telefon 1 31 28.  
• Vind Dacia 1300 S — fabricație 1977. Sibiu, str. Bilela 12.  
• Vind blitz Luki, două lampi; două căști moto; radio „Blaupunkt” 6—12 V; două bucuri spate; aparat bord, instalație electrică; volan — pentru Moskvici 408, radiator calorifer — Moskvici 403—407. Sibiu, telefon 3 99 48.  
• Vind Fiat 1500 și Opel Record 1700. Sibiu, telefon 3 37 69.  
• Vind garaj demontabil. Informații telefon 1 29 24, Sibiu.  
• Vind frigider Fram-70; motanel simez; ficuși. Sibiu, telefon 7 11 09.  
• Vind casă liberă — două camere, bucatărie, antreu, curte, grădini, posibilități garaj. Doresc în schimb două camere, bucatărie, baie sau garsonieră confort I. Informații Sibiu, str. N. Bălcescu 43,

etaj II, ap. 13, orele 10—12; 16—19. Lugojan.

• Vind cenvenabil două cizme: Trova și Amati, Sibiu, str. Faurului 19, orele 14—16, Diaconescu.

• Vind grinzii de brad pentru construcție. Sibiu, str. Ec. Teodoroiu 32.

• Vind jococ (Alain Delon) de damă — nou, mărimea 46. Hipodrom III, bloc 79, ap. 59, orele 16—20.

### SCHIMBURI DE LOCUINȚE

• Cedez două apartamente a două camere. Doresc trei-patru camere în Hipodrom, eventual și alt cartier. Telefon 3 90 30, orele 18—21.  
• Ofer apartament — două camere, dependințe. Doresc cameră, bucatărie, dependințe — numai în cartier Strand. Sibiu, telefon 3 98 61, orele 18—20.

### INCHIRIERI

• Familie, fără copii, căutam apartament, garsonieră sau cameră — intrare separată, pe timp de un an. Sibiu, telefon 1 64 53.  
• Familie intelectuali, cu un copil, căutam gazdă pentru un an. Sibiu, telefon 3 31 16.  
• Primesc două fete în gazdă — intrare separată. Sibiu, telefon 1 78 65.

### ANUNȚURI FAMILIALE

Cu ocazia zilei de naștere și a 25 de ani de căsătorie — Titi — fiu, și Marcela — noră, urează părinților lor dragi ANA și IOAN MĂRGINEAN — „La mulți ani”.

Familia Dumitrescu Florea și Paraschiva, anunță înțetarea din viață a fiului lor **NICOLAE DUMITRESCU**

— 27 ani —  
Inmormintarea are loc azi, 6 noiembrie 1979, ora 13, din str. Siretului nr. 8.

Cu profundă durere, soția, frații și nepoții, anunță moartea celui ce a fost

**GHEORGHE TECUSCHI**  
— 59 ani —  
Inmormintarea va avea loc marți, 6 noiembrie 1979, ora 15, din str. Stejarului, bloc 26, Cisnădie.

Soția și fiica, mulțumesc pe această cale tuturor celor care ne-au ajutat și au fost alături de noi în momentele cele mai grele la pierderea scumpului nostru soț, tată, frate, cumnat și unchi

**AUREL TEPELUȘ**  
— 51 ani —  
Nu te vom uita niciodată.

Colectivul de muncă al cooperativei „Textila” Sibiu mulțumesc pe această cale U.J.C.M. Sibiu, tuturor cooperativei meșteșugărești din municipiu și județ, întreprinderilor — care prin prezență și flori au participat la marea durere pricinuită de înțetarea din viață a președintelui cooperativei

**SALA TRAIAN**

**COLEGIUL DE REDACȚIE:** Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:** Sibiu, B-dul Victoriei, nr. 11, telefon 1 28 10—1 31 83. Abonamente se fac la oficiile postale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8—11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64.